

АКАДЕМИЯ НАУК СССР  
ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ  
ЛЕНИНГРАДСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

ПИСЬМЕННЫЕ ПАМЯТНИКИ  
И ПРОБЛЕМЫ ИСТОРИИ КУЛЬТУРЫ  
НАРОДОВ ВОСТОКА

ХI ГОДИЧНАЯ НАУЧНАЯ СЕССИЯ ЛО ИВ АН СССР  
(краткие сообщения и автоаннотации)

II

Издательство «Наука»  
Главная редакция восточной литературы  
Москва 1975

III и ПИКНВ, Х.

ПС  
СА  
СГЭ  
СИЭ  
СМ  
СТ  
СЭ  
ТаджСЭ  
Biol  
JAOS

- научная сессия ЛО ИВ АН. Древняя Аравия (материалы и сообщения). М., 1973.  
- "Письменные памятники и проблемы истории культуры народов Востока. X годичная научная сессия ЛО ИВ АН (автоаннотации и краткие сообщения)". М., 1974.  
- "Палестинский сборник".  
- "Советская археология".  
- "Сообщения Государственного Эрмитажа".  
- "Советская историческая энциклопедия".  
- Совет министров.  
- "Советская тюркология".  
- "Советская этнография".  
- "Таджикская советская энциклопедия".  
- "Bibliotheca Orientalis".  
- "Journal of the American Oriental Society".

К.Л.Чижикова

#### ДОПОЛНЕНИЯ К БИБЛИОГРАФИИ ПО БЕНГАЛЬСКОМУ ЯЗЫКОЗНАНИЮ

1. БЫКОВА Е.М. Бенгальский язык. - БСЭ, 3-е изд., т.3, 1970, с.192.
2. БЫКОВА Е.М. Глаголы движения бенгальского языка в сопоставлении с русскими. - Уч.зап.Моск.Гос.ин-та междунар. отношений. Вопросы языка и литературы, вып.7 (инд.языки). М., 1971, с.35-49.
3. БЫКОВА Е.М. Об изучении и описании языка как системы. (На материале бенгальского языка). - Народы Азии и Африки, 1970, № I, с.116-121.
4. ГНАТОК-ДАНИЛЬЧУК А.П. Учебник бенгальского языка для I курса. Вводный курс. М., Воен.ин-т иностр.языков, 1972. 246 с.
5. ЛОСКУТОВ В.Н. и др. Словарь бенгальского языка с русскими эквивалентами. Около 21 000 слов. Сост. В.Н.Лоскутов, Р.В.Валуева, Б.Г.Полянский. Под ред. Е.М.Быковой и Нони Бехоумика. М., СЭ, 1974. 752 с.
6. СЕРОВА А.В. Словоформа как элементарная синтаксическая единица. (На материале бенгальского языка). Автореф. дисс. ... канд. филол.наук. М., 1970. 25 с. (Ин-т востоковедения АН СССР).

7. ЧЕВКИНА Л.М. К классификации сложных слов в современном бенгали. - Уч.зап. (Вопросы яз. и лит.), вып.7 (инд.языки). М., Моск.Гос.ин-т межд.отношений, 1971, с.310-320.
8. ЯРЦЕВА Е.Р. Неличные глагольные формы в древнебенгальском языке. - В кн.: Лингвистические исследования, 1972, ч.1. М., 1973, с.292-309.
9. CHAKRABARTI S. Language movement of Bangladesh. - "Main-stream", New Delhi, 1972, vol.10, N 16, p.15-16, 18.
10. Dictionary in English, Bengali and Manipuri. 2 nd rev. ed. Calcutta, Baptist Mission Press, 1896. VI, 292 p.
- Изд. I-e - 1837 г.
- II. MURGUSON Ch.A. Verbs of "being" in Bengali, with a note on Amharic. - The verb "be" and its synonyms. Philosophical and grammatical studies. 5. Dordrecht - Boston, 1972, p.1-63.
12. GANGOPADHYAYA Malaya. Recall vocabulary Bengali. (Semantically classified). Mysore, Central Institute of Indian language, s.a. 98 p.
13. GRIERSON G.A. Seven grammars of the dialects and subdialects of the Bihari language; spoken in the Province of Bihar in the Eastern portion of the North - Western Provinces, and in the Northern portion of the Central Provinces. Pt.I-8. Calcutta, Bengal Secretariat Press, 1883-1887.
- Pt.7: South Maithili - Bengali dialect. 90 p.
- Pt.8: Maithil - Bengali dialect, p.689-773.
14. ISLAM Raficul. An introduction to colloquial Bengali. Dacca, Central Board for development of Bengali, 1970. 164 p.
15. KHONDKAR Muhammad Abdur Rahim. The Portuguese contribution to Bengali Prose Grammar and Lexicography. London, 1971.
- Докторская диссертация.
16. RACOVÀ A. System of tenses in Bengali and their morphemic structure. - As. and Afr. stud., 1972, vol.VIII, p.27-32.
17. SEN Nibadhav. Some dialects of Bangla Desh - an outline.- IL, 1972, vol.33, N 2, p.143-152.
18. SEN Sukumar. Sanskrit in Bengal and Bengali. - IL, 1972, vol.33, N 2, p.123-127.
19. SENAPATI T.N. Learn Bengali in 30 days. Madras, Balaji publ., 1973, IV, 189 p. (National integration language series).
20. SINHA Anil C. Gender in Bangla? - IL, 1973, vol.54, N 3, p.220-228.

21. SÍNHA Prabhakar and GHOSH Manjuli. A case for gender in Bangla. - IL, 1972, vol.33, N 4, p.525-531.
22. TURNER R.L. A comparative dictionary of the Indo - Aryan languages. Indexes. Comp. by D.R.Turner. London, Oxford Univ. Press, 1969. IX, 557 p.
- Рец.: Burrow T. - JRAS, 1970, pt. I, p.80-81.  
 Kuiper F.B.J. - IIJ, 1971, vol.XIII, N I, p.60.  
 Rau W. - OLZ, 1973, Jg.68, N 7-8, s.390-395.  
 Varma Siddheshwar - Vishveshvaranand Indolog. Journal, 1969, vol.VII, Pts I-II, p.165-175.
23. TURNER R.L. and TURNER D.R. A comparative dictionary of the Indo - Aryan languages. Phonetic analysis. London, Oxford Univ. Press, 1971, VIII, 231 p.
- Рец.: Burrow T. - JRAS, 1971, pt.2, p.195-196.
24. ŠĆIDA Norihiko. Das Akzentensystem des Chittagong - Dialekts. - ZDMG, 1969, Suppl. I, Teil 5, s.804-810.
25. ŠĆIDA Norihiko. Der Bengali - Dialekt von Chittagong. Grammatik, Texte, Wörterbuch. Wiesbaden, Otto Harrassowitz, 1970. IV, 160 s. (Neuindische Studien, Bd.I).
- Рец.: Boulton J. - BSO(A)S, 1972, vol.XXIV, pt.2, p.377-378.
26. ZBAVITEL D. Bengálština. Praha, Státní Pedagogické Nakladatelství, 1971. 489 p. 51 ill.
27. ZBAVITEL D. Lehrbuch des Bengalischen. Schlüssel zum Lehrbuch des Bengalischen. Heidelberg, Julius Goos Verl., 1970. II, 173 und 84 pp.
- Рец.: Bender E. - JAOS, 1971, vol.XCI, p.569.  
 Preinhaelterova H. - AOr, 1971, Bd.59, N 2, p.247-248.
28. ZBAVITEL D. Non - finite verbal forms in Bengali. Prague, Academia, 1970. 137 p. (Dissertationes orientales. Vol.29).
29. UMAR Badruddín. Purba bāmlār bhāṣā āndolan o tatkālin rājnīti. (Pratham khanda). Kalikātā, Ānandadhārā prakāśan, 1970. 388 p.
30. Paribhāṣā, aphis ādālate vyavaharita īmrejjī śabdabābalīr bāmlā pratisābda. Dhākā, Bāngālā ekādemī, 1972. 55 p.
- АНГЛО-БЕНГАЛЬСКИЙ ГЛОССАРИЙ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ В ОФИСЕ.
31. BOSU Amalendu. Aparādhībulī. - Paricaya, 1972, varsa 41, N 10-11, p.904-909.
32. VIDYĀLĀNKĀR Mṛituyāñcājaya. Bāngālā bhāṣār vyākaran. Anumānik racanākāl 1807-11 kṛistabda. Tārāpad Mukhopādhyāya

- sampadīta. Kalikātā, Saṁskṛt pustak bhandār, 1970. 65 p.
33. Vyāvahārik śabdakos. Ādhunik bāmlā bhāṣār abhidhān. Kalikātā, Presidensā lāibrerī, s.a. 2, 1030 p.
34. MAJUMDĀR, Bijayacandra. Bāmlā bhāṣār saṁskār. - Prabāsi, 1379 B.S. (1972 A.D.), bhāg 72, khanda I, N 1, p.31-34.
35. MUHAMMAD Abdul Hāmid. Ādhunik bānglā vyākaran o racanā. (Ucchamādhyamik o snātak śrenīr janya). Dhākā, Oyāri buk sentār, 1972. 751 p.
- Изд. I-e - 1971 г.
36. MUHAMMAD Kāzī Dīn. Bāmlā bhāṣāy praśnabodhak upādān. - Bānglā ekādemi patrikā, 1377 B.S. (1970 A.D.), varsa 50, N 2, p.I-33.
37. SAHIDULLĀH Muhammad. Bānglā vyākaran. Panthirardhitā dvitiya saṁskaran. Dhākā, Prabhinsiyāl laibrerī, 1377 B.S. (1970 A.D.). 224, 92 p.
- Изд.: I-e - 1935 г.
38. HARA Tadahiko. Bengaru, ishuramu kyōto - no kazoku. - Kaigai Jijō, 1969, vol.17, N 8, p.34-41. (на яп.яз.).
39. HARA Tadahiko. To pakisutan, Chittagon chiku mosurezu sonraku-no shinzoku meisho. - Ajia Afurika Gengo Bunka Kenkyū, 1969, N 2, p.100-125. (на яп.яз.).
- Этнолингвистическая работа.
40. MIZOKAMI Tomio. Gandai indo go - no dosi kako kai-no kino - Hindu, Urdu, Bengali nizuite. - Osaka Gaikokugo Daigaku Gakuho, 1972, vol.23, p.83-100. (на яп.яз.).

#### СИСТОМ БИБЛИОГРАФИЧЕСКИХ СОКРАЩЕНИЙ

- |         |   |
|---------|---|
| БСЭ     | - "Большая советская энциклопедия". З-е изд., в 30-ти томах. М., 1969                     |
| AOr.    | - "Archiv Orientalní", Praha.   |
| BSO(A)S | - "Bulletin of the School of Oriental (and African) Studies", London.                     |
| IIJ     | - "Indo-Iranian journal", The Hague.  |
| IL      | - "Indian Linguistics. Journal of the Linguistic Society of India", Lahore-Cuttack-Poona. |
| JAOS    | - "Journal of the American Oriental Society", New York-New Haven.                         |
| JRAS    | - "Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland", London.            |

- Kaigai Jijō** - "Kaigai Jijō". Takushoku Daigaku Kaigai Jijō kenkyūjo, Tokyo.
- OLZ** - "Orientalistische Literaturzeitung", Berlin.
- Paricaya** - "Paricaya". Sācatra māsik patra, Kalikātā.
- ZDMG** - "Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft, Leipzig.